

ZHONGSHAN

Programme

per le città
ITALY-CHINA
for the cities

a cura di/edited by
Alberto Clementi
Roberto Mascarucci

ZHONGSHAN

Programme

per le città
ITALY-CHINA
for the cities

a cura di/edited by
Alberto Clementi
Roberto Mascarucci

Piattaforma adriatica/Adriatic Platform
(coordinamento) Facoltà di Architettura di Pescara, Università G. D'Annunzio, Chieti-Pescara
Scuola di Architettura e Design di Ascoli Piceno, Università di Camerino
Facoltà di Architettura di Ferrara, Università di Ferrara
Facoltà di Architettura di Trieste, Università degli Studi di Trieste
Facoltà di Architettura, Università IUAV di Venezia

Presentazione

- | | | |
|-----------|--|-----------|
| I | Un Programma Italia-Cina per le città | 6 |
| | Piergiorgio Ramundo | |
| II | Questo Libro | 11 |
| | Alberto Clementi, Roberto Mascarucci | |

Introduzione

- | | | |
|------------|--|-----------|
| III | Strategie per la qualità urbana | 18 |
| | Alberto Clementi | |

Esperienze di Riferimento

- | | | |
|------------|---|-----------|
| IV | Infrastrutture e nuove centralità | 34 |
| | Pepe Barbieri, Matteo Di Venosa | |
| V | Spazi pubblici: la tradizione italiana | 46 |
| | Umberto Cao | |
| VI | La politica dei centri storici in Italia | 54 |
| | Manuela Ricci | |
| VII | Recupero di aree dismesse | 66 |
| | Giancarlo Carnevale, Esther Giani | |

Progetti per Zhongshan

- | | | |
|--------------|---|------------|
| VIII | Il contesto di Zhongshan | 76 |
| | Roberto Mascarucci | |
| IX | La regione del Pearl River Delta | 92 |
| | Luisa Volpi | |
| X | Inquadramento urbanistico | 100 |
| | Mariarosaria Rosa | |
| XI | Master Plan del centro città di Zhongshan | 110 |
| | Alberto Clementi | |
| XII | Porta urbana Ovest | 120 |
| | Ester Zazzero, Claudia Di Girolamo | |
| XIII | Porta urbana Est | 130 |
| | Pepe Barbieri | |
| XIV | Spazi pubblici e sostenibilità | 136 |
| | Susanna Ferrini | |
| XV | Strategie rigenerative dello spazio pubblico | 142 |
| | Luigi Coccia, Marco D'Annunziis, Federica Ottone, Massimo Sargolini | |
| XVI | Ristrutturazione urbanistica | 152 |
| | Lucio Zazzara | |
| XVII | Riqualificazione delle emergenze | 158 |
| | Livio Sacchi | |
| XVIII | Corrispondenze tra Occidente e Oriente | 166 |
| | Antonello Stella, Andrea Pasquato, Marco Zuppiroli | |
| XIX | Villaggi urbani: dieci passi verso il futuro | 176 |
| | Giancarlo Carnevale, Giovanna Fanello, Esther Giani, Francesco Guerra | |

Allegati

- | | | |
|------------|---|------------|
| XX | Programma per la qualità urbana nella Provincia del Guangdong | 186 |
| XXI | Memorandum d'intesa sulla cooperazione tra la Provincia del Guangdong e l'Italia | 190 |

Translations

Edito da/Published by
**LISt Lab Laboratorio
Internazionale Editoriale**
SPAGNA
Calle Ferlandina,53
08001-E, Barcelona
ITALIA
Piazza Lodron, 9
38100-IT, Trento
info@listlab.eu
www.listlab.eu
www.momboo.net

**PROGRAMMA PER LA QUALITA' URBANA
NEL GUANGDONG/ GUANGDONG URBAN
QUALITY PROGRAMME**

Accordo tra/ Agreement between

**Conferenza dei Presidi delle Facoltà italiane
di Architettura /Conference of Deans of the
Italian Faculty of Architecture**

**Associazione per la Pianificazione Urbana
del Guandong/ Association for Urban
Planning of Guandong**

Progetto Zhongshan/ Zhongshan Project

A cura di/Edited by
Alberto Clementi, Roberto Masciarucci

Cura redazionale/Publishing curator
Claudia Di Girolamo

Traduzioni/Translations
Paul David Blackmore

Disegno Grafico/Graphic Design
**Nicoló Albani
Massimiliano Scaglione**

Stampa/Print
Rubbettino

ISBN 978-88-95623-22-1

Stampato e rilegato in Unione Europea/Printed
and bounded in the European Union
Settembre 2010

tutti i diritti riservati
© dell'edizione, LISt Lab
© dei testi, gli autori
© delle immagini, gli autori;
eccetto tutte le immagini della Cina
© Roberto Masciarucci

List è un Laboratorio editoriale, con sede a Barcellona, che lavora intorno ai temi della contemporaneità. List ricerca, propone, elabora, promuove, produce, mette in rete e non solo pubblica.

Board Scientifico delle edizioni List

Eve Blau (Harvard GSD), Maurizio Carta (Università di Palermo), Alberto Clementi (Università di Chieti), Alberto Cecchetto (Università di Venezia), Stefano De Martino (Università di Innsbruck), Corrado Diamantini (Università di Trento), Antonio De Rossi (Università di Torino), Franco Farinelli (Università di Bologna), Carlo Gasparrini (Università di Napoli), Manuel Gausa (Università di Barcellona/Genova), Giovanni Maciocco (Università di Sassari/Alghero), José Luis Esteban Penelas (Università di Madrid), Rosario Pavia (Università di Chieti), Mosè Ricci (Università di Genova), Roger Riewe (Università di Graz), Pino Scaglione (Università di Trento)



In copertina/Cover: Hong Kong (2005), fotografia di/ picture by Nunzio Battaglia

Promozione e Distribuzione Internazionale/
Promotion and international distribution

ACTAR D

Roca i Batlle, 2
08023-E Barcelona
T: +34 934174993
F: +34 934186707
office@actar-d.com
www.actar-d.com

ACTAR D USA

158 Lafayette Street 5th Fl.
New York, NY 10013 (USA)
officeusa@actar-d.com
www.actar-d.com